






IVR 982/A 982/B



-  Valvola a sfera, con bocchettone e autotenuta.
-  Full bore valve, with M union connector and autoseal. Flat seat.
-  Kugelventil, mit selbstdichtendem Stutzen und selbstdichtendem. Flachdichtend.
-  Vanne à boisseau sphérique, avec raccord autoétanche. Siege plat.
-  Шаровой клапан Со сгоном, накладной гайкой и самогерметизирующей прокладкой.



IVR 982/A



IVR 982/B

Valvola a sfera passaggio totale, attacchi M/F, nichelata.

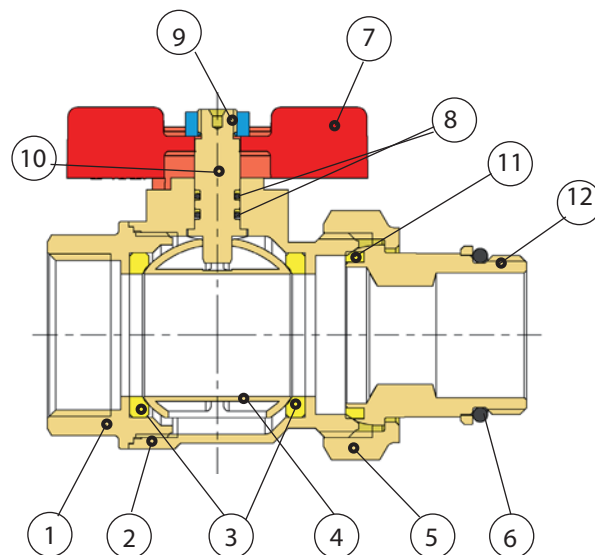
Full bore valve, threaded ends M/F, nickel plated.

Kugelventil mit vollem Durchgang, Anschlüsse mit Innen- und Außengewinde (IG x AG), vernickelt.

Vanne à boisseau sphérique, fixations M/F, nickelée.

Шаровой полнопроходной никелированный кран. Соединения F/M.

| N | DENOMINAZIONE PART NAME | MATERIALE MATERIAL | TRATTAMENTO TREATMENT |
|----|---------------------------------------|---|----------------------------|
| 1 | Manicotto Body end | Ottone - Brass CW 617N - UNI EN 12165/98 | Nichelato Nickel plated |
| 2 | Corpo - Body | Ottone - Brass CW 617N - UNI EN 12165/98 | Nichelato Nickel plated |
| 3 | Seggio - Seat | P.T.F.E | |
| 4 | Sfera - Ball | Ottone - Brass CW 617N - UNI EN 12165/98 | Cromata Chrome plated |
| 5 | Ghiera - Locking ring | Ottone - Brass CW 614N - UNI EN 12164/98 | Nichelato Nickel plated |
| 6 | O Ring | EPDM | |
| 7 | Maniglia farfalla Butterfly handle | Alluminio Aluminium | Verniciato - Painted |
| 8 | O Ring | EPDM | |
| 9 | Dado - Nut | Acciaio - Steel | Zincato - Zinc plated |
| 10 | Asta - Stem | Ottone - Brass CW 614N - UNI EN 12164/98 | |
| 11 | Guarnizione - Seal | P.T.F.E. | |
| 12 | Codolo - Union | Ottone - Brass CW 617N - UNI EN 12165/98 | Nichelato Nickel plated |



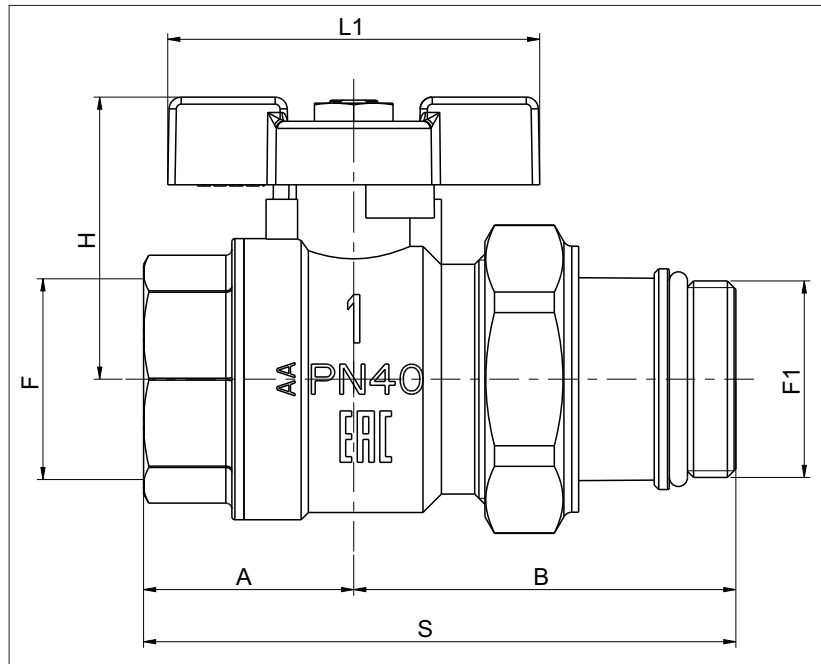
Size 
1/2" - 3/4" 50 bar
1" - 40 bar

Max
+110° C
Min
-10° C


UNI ISO 228/1

Tutte le caratteristiche tecniche dei prodotti sono soggette a modifiche senza preavviso - All product's technical specifications are subject to modification without prior notice

IVR S.p.A. - Via Brughiera III, 1 - Loc. Piano Rosa - 28010 Boca (NO) Italy - Phone: +39.0322.888811 - Fax: +39.0322.888892-93 - Email: vendite@ivrvalvole.it - Website: www.ivrvalvole.it



| Tip | F | F1 | A | B | S | L | H |
|-----------|--------|--------|----|----|----|----|----|
| 1/2"x1/2" | G 1/2" | G 1/2" | 25 | 49 | 74 | 51 | 37 |
| 3/4"x3/4" | G 3/4" | G 3/4" | 29 | 57 | 86 | 51 | 40 |
| 3/4x1" | G 3/4" | G 1" | 29 | 57 | 87 | 51 | 40 |
| 1"x1" | G 1" | G 1" | 35 | 63 | 98 | 62 | 47 |

DIMENSIONI - DIMENSIONS (mm)